



## ORDEN DEL DIA (Enmendado) Sesión Regular

### CONSEJO DIRECTIVO 18 de Junio del 2015, 6:00 p.m.

Sala del Cabildo Municipal  
117 Fourth Street, Gonzales, California

(Agencia gubernamental de gestión de residuos sólidos del valle de Salinas)

#### LLAMADA A EL ORDEN

#### JURAMENTO A LA BANDERA

#### LISTA DE PRESENTES

##### **Directores**

Condado: Fernando L. Armenta  
Condado: Simon Salinas, **Vice Presidente Alterno**  
Salinas: Jyl Lutes, **Vice Presidente**  
Salinas: Gloria De La Rosa  
Salinas: Tony R. Barrera  
Gonzales: Elizabeth Silva, **Presidente**  
Soledad: Richard J. Perez  
Greenfield: Avelina Torres  
King City: Robert S. Cullen

##### **Directores Suplentes**

Condado: John M. Phillips  
Salinas: Joseph D. Gunter  
Gonzales: Scott Funk  
Soledad: Christopher K. Bourke  
Greenfield: Raul C. Rodriguez  
King City: Darlene Acosta

#### SERVICIOS DE TRADUCCIÓN Y OTROS ANUNCIOS

#### COMENTARIOS DEL GERENTE GENERAL/JEFE DE ADMINISTRACIÓN

#### COMENTARIOS DE GERENTES DEPARTAMENTALES

#### COMENTARIOS DEL CONSEJO

#### COMENTARIOS PÚBLICOS

Recibir comentarios públicos de la audiencia sobre cuestiones que no están en el Orden Del Dia. Las personas están limitadas a tres minutos a discreción del Presidente.

#### CONSENTIMIENTO DEL ORDEN DEL DÍA:

Todos los asuntos que figuran en Consentimiento Del Orden del Dia pueden ser aprobados por un movimiento a menos que un miembro del Consejo, un ciudadano, o un miembro del personal solicite una discusión o votación por separado.

1. Acta de Sesión Especial del 20 de Mayo 2015
2. Informe Financiero y de Pagos Emitidos del mes de Abril 2015
3. Informe de Actividades con Miembros/Interagenciales de Mayo 2015 y Eventos Próximos
4. Informe Sobre la Asociación con Salvation Army para el Closet de Ropa en Gonzales
5. Informe Sobre el Proyecto de Tanques de Flama y Almacenamiento de Lixiviados en el Basurero Johnson Canyon
- \*Agregado 6. Informe sobre el Plan de Prevención de la Contaminación de Aguas Pluviales
7. Una Resolución que Aprueba el Plan de Trabajo de Márketing para el Año Fiscal 2015-16 y el Plan de Medida de Estadísticas
8. Una Resolución que Aprueba la Adjudicación del Contrato a Randazzo Enterprises para la Molienda de Materiales de Construcción y Demolición en el Basurero Johnson Canyon en la Cantidad que No Exceda \$74,000
9. Una Resolución que Aprueba la Enmienda No. 1 que Autoriza una Extensión de Un Año al Acuerdo de Servicios Profesionales con Contreras Productions para el Programa de Asamblea Escolar RecycleRama en una Cantidad que No Exceda \$50,000
10. Una Resolución que Aprueba la Enmienda No. 2 que Autoriza una Extensión de Dos Años al Acuerdo Servicios Profesionales con SCS Field Services para las Operaciones de Sistemas de Control Ambiental y Mantenimiento en una Cantidad que No Exceda \$526,625
11. Una Resolución que Aprueba un Acuerdo de Servicio de Dos Años con Hope Services, Inc. para el Procesamiento de Materiales y Disminución Basura en la Estación de Transferencia Sun Street en una Cantidad que No Exceda \$284,900

12. Una Resolución que Aprueba un Acuerdo de Servicio de Dos Años con Stericycle Environmental Services para el Transporte de Residuos Peligrosos del Hogar y su Eliminación/Reciclaje
13. Una Resolución que Aprueba un Acuerdo de Servicios Profesionales de Un Año con TWDC Industries, Inc., bajo el nombre de Visión Recycling para el Procesamiento de Desechos Verdes en la Estación de Transferencia Sun Street y en el Basurero Johnson Canyon

## PRESENTACIONES

14. **INFORME DE AVANCE SOBRE EL LOS OBJETIVOS DE SEIS MESES DEL PLAN ESTRATÉGICO 2013-16**
  - A. Recibir Informe del Equipo de Gerencia
  - B. Comentarios Públicos
  - C. Discusión del Consejo
  - D. Acción Recomendada – Ninguna, Información Solamente

## CONSIDERACIÓN

15. **UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBA UN MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ENTRE SALINAS VALLE SOLID WASTE AUTHORITY, EL CONDADO DE MONTEREY, Y AMERESCO, INC. PARA EL DESARROLLO Y ENTREGA DE ENERGÍAS RENOVABLES AL CONDADO DE MONTEREY PARA PROYECTO DE ENERGIA DE GAS EN EL BASURERO CRAZY HORSE**
  - A. Recibir Informe de Patrick Mathews, Gerente General/Jefe de Administración
  - B. Comentarios Públicos
  - C. Discusión del Consejo
  - D. Acción Recomendada – Adoptar Resolución

## TEMAS FUTUROS

16. **AGENDA DE TEMAS – VISTA ADELANTE**

## SESIÓN A PUERTA CERRADA

Recibir comentarios del público antes de entrar en sesión a puerta cerrada:

17. Conforme a la **Sección 54956.8 del Código de Gobierno** conferir con asesoría legal y negociadores de bienes inmuebles Gerente General/CAO Patrick Mathews, Gerente de Desviación Susan Warner, y Asesor Jurídico Tom Bruen, sobre los posibles términos y condiciones de la adquisición, arrendamiento, intercambio o venta de 1) Ciudad de Salinas, APNs 003-012-005, APN 003-012-017 y APN 003-012-018, que se encuentra entre la calle Work Street, Work Circle y Elvee Circle, Salinas, CA; 2) Salinas Valley Solid Waste Authority, APN 003-051-086 y 003-051-087, ubicado en 135-139 Sun Street, Salinas, CA; 3) Waste Management, Inc. localizados en 1120 Madison Lane, Salinas CA; y 4) Ciudad de Salinas propiedad situada a 156 Hitchcock Road, Salinas, CA.

## RECONVOCAR

### CLAUSURA DE SESIÓN

Este Orden del Día fue posteoado en la Oficina de Administración de Salinas Valley Solid Waste Authority en 128 Sun St, Ste 101, Salinas, y en el boletín de la Sala del Concilio de Gonzales, 117 Fourth St, Gonzales, CA el **viernes 12 de junio 2015**. El Consejo Directivo de Salinas Valley Solid Waste Authority se reunirá de nuevo **en sesión especial el jueves 30 de julio 2015**. Los informes administrativos de las sesiones del Consejo Directivo están disponibles para su consulta en: ▶ Oficina de Salinas Valley Solid Waste Authority: 128 Sun St, Ste. 101, Salinas, CA 93901, Tel.: 831-775-3000 ▶ Página web: [www.salinasvalleyrecycles.org](http://www.salinasvalleyrecycles.org) ▶ Biblioteca Pública de Gonzales, Prunedale y Soledad ▶ Oficinas Municipales de Salinas, Gonzales, Greenfield, King City y Soledad. En cumplimiento de la Ley *Americans with Disabilities Act* (Estadounidenses con Discapacidades) si usted necesita asistencia especial para participar en la sesión, por favor póngase en contacto con Elia Zavala, Secretaria del Consejo, al 831-775-3000. Notificación de 48 horas antes de la sesión permitirá que la Agencia tome las medidas razonables para garantizar la accesibilidad a esta sesión (28 CFR 35.102-35.104 ADA Título II). *Se proporcionará interpretación a español.*

Descargo de responsabilidad: *SVSWA ha adoptado medidas bilingües de alcance mas alla de las normas minimas estatales y federales para ayudar a la comunidad de habla Español a comprender los temas a ser considerados en las reuniones del Consejo Directivo. Esto incluye la provision de interpretes a Español en cada reunion del Consejo y la traduccion de Ordenes del dia del Consejo y del Comite Ejecutivo y destacados de las reuniones del Consejo. Todos los otros materiales de las reuniones se proporcionan en Ingles solamente. Debido a las dificultades de traducir con precision algunos materiales de Ingles al Español, puede haber diferencias entre el significado y / o el texto de las versiones en Ingles con las de Español de un documento. La version en Ingles del Orden del dia y todos los demas documentos archivados en la oficina del la Secretaria del Consejo son la version oficial que prevaleceran si alguna diferencia existiera con los documentos traducidos a Español.*